FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

105 — 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province: Ontario — District No. 105 Ottawa — S. Districts No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 9 ff — {in / dans} Hospital Ward, Ottawa — {City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 4

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-house.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Give address or particulars of location, number in city, town or village. Name and number of concession or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, single, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration. If not immigrant.	Year of naturalization. If branch to an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Workers.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed, on own account, or out of employment on census day.	Weeks employed in 1910 at other occupations.	Wages received in 1910 at other occupations.	Hours of work per week.	Hours of working time per week.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupations.	Cause of unemployment on census day.	Years of residence in Canada.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in census year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Can't speak English.	Blind.	Deaf and dumb.	Insane or idiotic.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Logements.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Indiquer si paroisse, etc. Ville ou village. Donner un concession et lot, ou nom de paroisse pour les régions non urbaines. Rue et No. de la maison (s'il y a lieu) si dans la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi secondaire, s'il diffère du principal, ou métier. (Cf. 3 ci-dessus.)	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Indiquer si la personne est employée, à son compte ou sans emploi le jour du recensement.	Nombre de semaines à l'emploi principal en un an.	Nombre de semaines à d'autres occupations en un an.	Heures de travail par semaine.	Heures de travail par semaine.	Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total des gains en 1910 provenant d'autres sources.	Cause du chômage le jour du recensement.	Années de résidence au Canada.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Par accidents ou maladie.	Coût de l'assurance pour l'année civile.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Parle anglais.	Ne parle pas anglais.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Bowen, Hazel	95 3rd ave	S	Daughter	S	June	1899	11	O.																						9			E			
2		Gowe, Margaret	95 3rd ave	F	Head	W	Sept.	1839	71	Ireland	1850		Irish	Canadian	Protestant	Retired																							
3		" Martha	" "	F	Daughter	S	Sept.	1875	34	O			Irish	Canadian	Protestant	Canadian Born																							
4	33	33 Goode, Thomas	75 3rd ave	M	Head	M	May	1835	76	O.			Irish	Canadian	Protestant	Clerk																							
5		" Mary	" "	F	Wife	M	Sept.	1836	73	O.			Irish	Canadian	Protestant	Domestic																							
6		" Hilda	" "	F	Daughter	S	Dec.	1903	8	O			Irish	Canadian	Protestant																	7			E			
7		" Earle	" "	M	Son	S	Sept.	1901	9	O			Irish	Canadian	Protestant	Pupil																							
8		" William	" "	M	Son	S	May	1898	12	O			Irish	Canadian	Protestant																							
9	34	34 Burkholder, Franklin	71 3rd ave	M	Head	M	Aug.	1838	72	O.			English	Canadian	Protestant	Farmer																6000		210				
10		" Violet	" "	F	Wife	M	Sept.	1839	71	O			English	Canadian	Protestant	Domestic																							
11		" Howard	" "	F	Grandch.	S	Aug.	1910	1	O			English	Canadian	Protestant																							
12		Hare, Ethel	" "	F	Servant	S	July	1892	19	O			English	Canadian	Protestant	Domestic																							
13	36	37 Smith, Horace	69 3rd ave	M	Head	M	Aug.	1842	69	O.			English	Canadian	Protestant	Real Estate Agent																1500							
14		" Ethel	" "	F	Wife	M	Oct.	1846	64	O.			English	Canadian	Protestant	Domestic																							
15	36	38 Dickson, Alexander	67 3rd ave	M	Head	M	July	1881	30	Scotland	1892		Scotch	Canadian	Presbyterian	Druggist																6000		200				
16		" Ethel	" "	F	Wife	M	Oct.	1881	30	England	1892		English	Canadian	Presbyterian	Domestic																							
17		" Clifton	" "	M	Son	S	Aug.	1907	4	O.			English	Canadian	Presbyterian																							
18		" Gibson	" "	F	Daughter	S	Dec.	1908	2	O.			English	Canadian	Presbyterian																							
19	37	39 Armstrong, Flora	65 3rd ave	M	Head	W	Aug.	1860	52	O.			Irish	Canadian	Anglican	Real Estate Agent																							
20		" Agnes	" "	F	Single	M	Sept.	1885	26	O.			Irish	Canadian	Anglican	Teacher																							
21		" Blanche	" "	F	Scholar	S	Apr.	1896	15	O.			Irish	Canadian	Anglican																							
22		" Lyman	" "	M	Son	S	June	1899	12	O.			Irish	Canadian	Anglican																							
23		" Esther	" "	F	Daughter	S	Dec.	1901	9	O.			Irish	Canadian	Anglican																							
24		" Margaret	" "	F	Daughter	S	Sept.	1903	10	O			Irish	Canadian	Anglican																							
25		Armstrong, Esther	" "	F	Visitor	W	June	1866	70	O.			English	Canadian	Anglican																							
26	40	40 Lyon, Victor DR	" "	M	Head	D	April	1873	38	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Dentist																2000		60				
27		" Mildred	" "	F	Daughter	S	Sept.	1897	13	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																							
28	38	41 Grant, Ida	63 3rd ave	F	Head	W	Oct.	1847	64	O.			English	Canadian	Anglican	None																							
29		" Hazel	" "	M	Son	S	Aug.	1896	15	O.			English	Canadian	Anglican																							
30		" Henry	" "	M	Son	S	April	1897	13	O			English	Canadian	Anglican																							
31		" Mildred	" "	M	Son	S	Jan.	1900	11	O			English	Canadian	Anglican																							
32		" Ethel	" "	F	Daughter	S	Jan.	1902	9	O			English	Canadian	Anglican																							
33	39	42 Low, George	61 3rd ave	M	Head	W	Oct.	1841	69	England	1873		English	Canadian	Baptist	Merchant R.																4000		100				
34		Martin, Emily	" "	F	Friend	S	May	1883	52	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																							
35		Grant, Jessie	" "	F	Servant	S	Jan.	1886	25	O			English	Canadian	Anglican	Domestic																							
36	42	43 Patterson, James	51 3rd ave	M	Head	W	Sept.	1860	50	O.			Irish	Canadian	Presbyterian	Contractor																1200		140				
37		" Ada	" "	F	Single	S	Apr.	1884	26	Br. S. A.	1888		English	Canadian	Presbyterian	None																							
38		" Eva	" "	F	Daughter	S	Mar.	1897	14	O.			Irish	Canadian	Presbyterian																							
39		" Donald	" "	M	Son	S	Mar.	1900	11	O.			Irish	Canadian	Presbyterian																							
40		" Grace	" "	F	Daughter	S	Oct.	1907	4	O			Irish	Canadian	Presbyterian																							
41		" Mabel	" "	F	Daughter	S	Apr.	1901	10	O			Irish	Canadian	Presbyterian																							
42		" Ada	" "	F	Daughter	S	Jan.	1903	8	O.			Irish	Canadian	Presbyterian																							
43	41	44 Howe, Gilbert	49 3rd ave	M	Head	M	June	1856	54	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																							
44		" Mary	" "	F	Wife	M	May	1858	52	O.			English	Canadian	Presbyterian	Domestic																							
45		" Hazel	" "	F	Daughter	S	Oct.	1891	20	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk in Store																							
46		Mrs. Elizabeth	" "	F	Sister-in-law	W	May	1856	54	O.			English	Canadian	Methodist	Domestic																							
47	42	45 Neil, Adam	" "	M	Head	W	July	1833	78	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Retired Farmer																							
48		" Agnes	" "	M	Son	S	Dec.	1876	33	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																							
49		" Alma	" "	M	Son	S	Jan.	1907	3	O			Irish	Canadian	Presbyterian																							
50		" Grace	" "	M	Head	W	Jan.	1911	2	Ireland	1910		Irish	Canadian	Presbyterian																							

FILM